

Questions au Feuilleton

TRAVAUX PUBLICS—LE NOUVEAU BÂTIMENT DE PORT STANLEY (ONT.)

Question n° 1210—M. Wise:

Le gouvernement songe-t-il à construire un nouvel immeuble dans le village de Port Stanley, en Ontario, et, dans l'affirmative, quand prévoit-on a) en commencer la construction, b) le terminer?

L'hon. C. M. Drury (ministre des Travaux publics): Une étude de faisabilité se fait actuellement à l'égard de l'amélioration des locaux postaux à Port Stanley. Un échéancier ne peut actuellement être établi, puisque son établissement est assujéti aux priorités du ministère des Postes et aux disponibilités.

L'ENQUÊTE SUR LE NIVEAU DE BRUIT À VANCOUVER POUR LE COMPTE DU CN

Question n° 1212—M. Huntington:

Le ministre de l'Environnement publiera-t-il le résultat de l'enquête effectuée pour le compte des Chemins de fer nationaux du Canada sur le niveau du bruit provenant de l'activité sur les quais dans la ville et le district de Vancouver-Nord et, si le résultat de cette enquête n'est pas disponible, quelle en est la raison?

M. Len Marchand (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement): Il s'agit d'une étude réalisée sans aucune consultation avec le ministère de l'Environnement et subventionnée par les Chemins de fer nationaux du Canada. Le ministère n'a pas de copie du rapport.

LES COURS PRÉPARATOIRES À LA FORMATION PROFESSIONNELLE—LE NOMBRE D'ÉLÈVES ET LES SOMMES DÉPENSÉES

Question n° 1240—M. Marshall:

1. Dans le cadre des C.P.F.P. (Cours préparatoires à la formation professionnelle) a) combien a été dépensé à Terre-Neuve pendant l'année financière 1973-1974, b) quelles sommes ont été allouées pour l'année financière 1974-1975?

2. A Terre-Neuve, a) combien de personnes ont participé aux cours préparatoires à la formation professionnelle pendant l'année financière 1973-1974, b) combien prévoit-on de participants pour l'année financière 1974-1975?

M. William Rompkey (secrétaire parlementaire du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): 1. Montant d'argent dépensé à Terre-Neuve dans le cadre des cours préparatoires à la formation professionnelle du Programme de la formation de la main-d'œuvre du Canada.

	1973-1974 \$	1974-1975 (Coût estimatif) \$
a) Achats	2,440,572	2,061,500
b) Allocations	3,099,318	1,884,545
Dépenses totales	5,539,890	3,946,045

[M. Clermont.]

2. Nombre de personnes qui ont participé aux cours préparatoires à la formation professionnelle du Programme de la formation de la main-d'œuvre du Canada

1973-1974 1974-1975 (nombre estimatif)

a) 2,394 b) 1,589

LE DÉMÉNAGEMENT DE L'ADMINISTRATION RÉGIONALE DES PARCS NATIONAUX DE CORNWALL (ONT.)

Question n° 1266—M. Cossitt:

1. Au sujet de la réponse à la question n° 1045 portant sur le déménagement de l'administration régionale des Parcs nationaux du Canada, de Cornwall (Ontario) à un autre emplacement plus central, a) quand le déménagement s'effectuera-t-il, b) quel sera le nouvel emplacement, c) a-t-on envisagé un endroit quelconque dans la circonscription de Leeds et (i) dans l'affirmative, quels en sont les détails (ii) sinon, pourquoi?

2. Le gouvernement envisagera-t-il de déménager dans la circonscription de Leeds, l'administration régionale des Parcs nationaux du Canada qui se trouve actuellement à Cornwall (Ontario)?

Mme Iona Campagnolo (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. a) Aucune date n'a encore été fixée. b) Pour les trajets quotidiens, le nouvel emplacement sera à distance raisonnable tant des locaux des autres services fédéraux qui nous desservent que de ceux des ministères provinciaux avec lesquels nous coopérons et collaborons étroitement pour l'exécution de programmes. Notre recherche porte sur des emplacements se trouvant à moins d'une heure de trajet de Toronto. c) Non. Cela ne nous permettrait pas d'avoir accès aux services que nous avons mentionnés au paragraphe 3b).

2. Non.

LA CRÉATION D'UN PARC NATIONAL AU SUD-OUEST DE LA SASKATCHEWAN

Question n° 1269—M. Hnatyshyn:

Le gouvernement envisage-t-il la création d'un parc national dans la région de la prairie du sud-ouest de la Saskatchewan et, dans l'affirmative, quand?

Mme Iona Campagnolo (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Les négociations sont engagées entre le gouvernement et celui de la Saskatchewan afin de créer un parc national dans le sud-ouest de la province. Si les négociations sont couronnées de succès, on espère qu'une déclaration d'intention sera signée dans un proche avenir. Avant que les négociations soient menées à bien, il est impossible de préciser la date de création du parc.